

# La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 857

Número suelto . . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . . 20 »

SUSCRIPCIÓN  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año. . . . . » 50'00

MAHON, SABADO 13 DE FEBRERO DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
CALLE DE ERMIN GALAN, 21

## LA SUSPENSION DEL ACTO DE BARCELONA

### Don Alejandro Lerroux probablemente pronunciará su anunciado y esperado discurso el domingo 21 en Madrid

¿Por qué ha pedido el Gobierno que se suspenda el mitin que iba a celebrarse el día 11?

(De «Heraldo de Madrid».)

Sabíamos ayer que el acto que el jefe del partido radical se proponía realizar en Barcelona el próximo día 11 iba a ser suspendido por el Gobierno o por las organizaciones radicales de Barcelona, pero no consideramos oportuno decirlo. Lo sabíamos porque amigos nuestros de la capital catalana nos habían comunicado, en forma que no dejaba lugar a la duda, que el «Buenos Aires», barco donde se encuentran los detenidos por los últimos sucesos, se haría a la mar hoy o mañana, y ello provocaba irremediablemente una huelga o un conato de huelga, precisamente para esa fecha. Lerroux, por tanto, no podía ir a la capital catalana a hablar en público con la población obrera en paro y las pasiones excitadas. Era más que probable que los huelguistas aprovecharan la reunión de radicales para hacer «una demostración», y aunque la revuelta no iría contra Lerroux, nadie podría evitar sucesos poco agradables. Hablar rodeado de soldados y guardias ni era grato ni podía tolerarlo el ex-ministro de Estado. Por esto suponíamos, con sobrada razón, que se suspendería el mitin de Barcelona.

El acuerdo de suspensión ha emana-

do del Consejo de Ministros celebrado ayer.

A los madrileños interesados por la marcha de la política, la medida les ha beneficiado, porque probablemente el discurso lo pronunciará Lerroux en Madrid el próximo día 21. Se pensó por muchos celebrarlo el domingo 14; pero no es posible, porque no hay medio de preparar el local para esa fecha, y se nos asegura que la definitiva será la que hemos dado.

Ahora más que nunca lo que ha de decir Lerroux es una incógnita. A cada hora que pasa, la política muestra una faceta distinta, y lo que un hombre, desde la oposición y combatido, puede pensar varía en segundos. No es raro, por tanto, que don Alejandro mismo no sepa lo que va a decir. Sus palabras de hace unos días a un compañero nuestro encierran toda la verdad: «Improvisaré mi discurso». Así tiene que ser si la oración marcha a la velocidad del tiempo.

Desde luego, queda en esta información un cabo suelto: averiguar en virtud de qué circunstancias el Gobierno ha coincidido con don Alejandro en el deseo de que el acto de Barcelona fuese suspendido. Porque si era propósito de Lerroux, ¿cómo se lo ha pedido el ministro de la Gobernación?

## Pláticas cuaresmales

Pasó el estruendo de esos días carnavalescos, si bien aun por esas calles vamos encontrando algunos con el disfraz.

Un viejo amigo desaparecido para siempre no ha mucho, solía decirnos que el carnaval, era para muchos la suprema ilusión, ya que les permite engalanarse con todos los adornos o atributos con que han soñado durante el año.

Alguno de espíritu guerrero vistese de general o coronel y se hace a la idea de que verdaderamente es un personaje temible de verdad. Sin embargo otro que durante todo el año, las exigencias de la vida y de la sociedad le obligan a proceder, aunque sea en apariencia, muy seriamente, llegados estos días se viste de oso o payaso y se halla al fin en su elemento.

Y es que no se sabe si la vida es un verdadero y perenne carnaval en la que cada uno representa un papel diferente y va vestido según las exigencias del cargo, de la moda o bien de la necesidad, pero casi nunca según sus propios gustos o aficiones.

¿Cuántas veces hemos visto debajo uno de esos trajes oscuros que respira

seriedad, veneración, quietismo, a un excelente saltimbanqui que hubiera hecho las delicias de todos los públicos...!

¡Cuántas veces hemos adivinado al cobarde y servil, debajo un dorado traje, engalanado de entorchados y medallas coloradas según dicen en prueba de mérito y heroísmo...!

Y así casi todos. Sólo en la vida representamos algo, casi siempre muy diferente de lo que hubiésemos querido ser.

Algunos creen que la felicidad sólo podremos lograrla los hombres, cuando efectivamente cada uno, podamos ser lo que efectivamente nos habíamos imaginado.

No sabemos si era cierto, pero lo que podemos asegurar es que mientras los hombres sigan adornando sus cuerpos con telas vistosas o cruces doradas, el carnaval no será cierto que termine como aseguran los almanaques, en una fecha determinada.

Tal vez sea posible que el hombre se vea con el cuerpo y el alma completamente desnudos.

Entonces tal vez haya desaparecido el carnaval, los almanaques y algunas cosas más.

MIRODAL

## Carta abierta

Señor Director de «La Voz de Ibiza».

Muy señor mío: Esperando que usted tenga la bondad de publicar estas líneas que solo son una muestra muy pequeña de nuestro agradecimiento acudimos a estas columnas para que expresen públicamente la satisfacción de todo el pueblo de San Mateo con motivo de la visita de que fué objeto por parte del Excelentísimo señor Gobernador don Juan Manent, de los diputados a Cortes señores Canet y Julia, presidente de la diputación provincial este último, y diputados provinciales señores Roca y Serra.

Nunca a este pueblo habían llegado las autoridades primeras de la provincia; nunca los diputados nos habían visitado después de las elecciones ni para darnos las gracias por los votos alcanzados. Esto se comprende claramente, ya que en aquellos tiempos por fortuna pasados, de la monarquía las autoridades se nombraban para servir los intereses del Rey, así como también los diputados, que por medio de las coacciones y compra de votos se adueñaban de las conciencias de los votantes.

Estos males los ha venido a remediar la República española, gloriosamente instaurada el 14 de abril; y los primeros diputados republicanos, y las primeras autoridades republicanas, que son las elegidas y votadas libremente por el pueblo, no se olvidan de sus necesidades, y acuden de lugar en lugar, de isla en isla para reconocerlos, y así se logró que por primera vez pudiéramos vernos honrados con su visita. El agradecimiento del pueblo de San Mateo es infinito, y como prueba lanza un ¡Viva la República!—El Comité Republicano de San Mateo.

## En el Círculo radical de las Ventas

En el Círculo radical de las Ventas dió ante numeroso público una interesante conferencia Eduardo Andicoberry, propagandista infatigable del programa lerrouxista.

«Incomprensión e intransigencia» fué el tema de su disertación, desarrollada con gran acopio de documentación histórica y profundidad de concepto.

Glosó la frase de Ortega y Gasset respecto a la tristeza de la República, relacionándola con el sentido trágico de nuestra raza, que por su educación y las influencias filosóficas y teocráticas, está saturada de fatalismo. A este propósito hizo un examen de las trayectorias morales de la Humanidad a través de los tiempos; puso de relieve los hechos de nuestra historia que afirman ese concepto pesimista, y estudió las características de nuestra idiosincrasia desde la cuna hasta la muerte, manifestadas en nuestras fiestas, aficiones y deportes, para deducir cómo la incomprensión que actualmente se advierte en no pocos sectores de la democracia española es fruto de tal psicología, que es la que quita a la República esa alegría que echa de menos el señor Ortega y Gasset. A juicio del conferenciante, lejos de sentirnos desalentados, debemos ser optimistas y tener confianza en los postulados democráticos, como los tuvo siempre Lerroux, cuya principal fuerza espiritual radica en su fe en el pueblo, cantera eterna de la grandeza nacional.

Se ocupó luego de la intransigencia de las derechas españolas, que no se resignan a ceder sin lucha el baluarte de sus privilegios. Trató ampliamente el problema clerical, diferenciándolo de la cuestión religiosa, y refirió hechos de la historia del papado, con testimonios de autoridades ortodoxas, para demostrar cómo el clero ha desvirtuado la pureza moral del cristianismo, exaltada por Santo Tomás, San Agustín y San Isidoro. Examinó también el aspecto jurídico de los bienes de la Iglesia para refutar que el presupuesto del clero sea indemniza-

## Han llegado

dos fabricantes de Palma que compran oro viejo y joyas de toda clase.

Pagamos monedas de

25 pesetas a más de 56

Pasando aviso pasamos a domicilio,

INFORMES;

HOTEL BUSTAMANTE

ción o intereses de los valores desamortizados.

Examinó después las teorías socialistas y comunistas en relación con la economía nacional, exponiendo los peligros, por inoportunidad, de una socialización en estas circunstancias y calificando el comunismo de dogma de la retrogradación.

Por último se ocupó extensamente de la cuestión femenina, propugnando la necesidad de dignificar a la mujer en el orden sanitario, en el sentimental, en el jurídico y en el político, para que sea una leal colaboradora de la República.

Y terminó su elocuente conferencia poniendo de relieve los progresos morales que la Humanidad ha realizado en todos los siglos, para que las clases trabajadoras tengan fe en que la República realizará, en cuanto sea razonable y posible, el programa de justicia social que los partidos obreros defienden.

## DE ALAYOR

Enterados de un acuerdo que tomó el Ayuntamiento de esta Ciudad sobre unas reformas en el Hospital Civil para ampliación de cuartos dormitorio en una ala que dá al patio del edificio, nos apresuramos a demostrar por medio del presente escrito, nuestra disconformidad con el citado acuerdo por considerar innecesarias dichas reformas a la par que caprichosas y descabelladas, por las causas que vamos a exponer.

En primer lugar, porque existen dos salas en la planta baja que las monjas destinan a escuela de niñas y a música de piano para divertimento de algunas señoritas que van allí a pasar sus horas de aburrimiento; y entendemos, como puede entenderlo el más ignorante, que, desalojando las salas de referencia y aplicándolas para los dormitorios que hacen falta para los pobres asilados, se podrían evitar sin ningún inconveniente de gastar en tales reformas las cuatro mil pesetas que ya tienen consignadas en el presupuesto del presente año, sin perjuicio de que puedan costar mil pesetas más, siendo una carga por demás pesada para todos los que contribuimos al fondo común, si se tiene en cuenta las circunstancias críticas por que atraviesan las industrias y comercios de toda clase, por cuya causa se ven en paro forzoso muchos obreros.

En segundo lugar, que para los viejos y achacosos asilados, en su mayoría es más cómodo y fácil, tanto para dormir como si están enfermos, descansar en la planta baja que el tener que subir la escalera ya que en primer derecho están ellos, y a su avanzada edad les es muy costoso, aunque aparte de todo esto, nuestro establecimiento benéfico se

hizo única y exclusivamente para albergar a los pobres desamparados y no para escuelas.

Además, el Ayuntamiento o sea la Ciudad en pleno, que es la que contribuye, quiere a todo trance que los asilados estén bien atendidos en todas sus necesidades, para cuyo fin no les regatea gasto alguno.

Por otra parte, la referida escuela de niñas molesta grandemente a los recluidos allí, por su continua gritaría y cánticos, todo en contra de lo que más necesitan que es la quietud y reposo.

Al acudir a la prensa lo hacemos expresamente para que nuestras primeras y dignas Autoridades, como son el señor Gobernador y el señor Delegado del Gobierno, que tan activos y celosos colaboran a la enseñanza cultural, tomen cartas en el asunto y sin más demora corten de raíz este intolerable abuso; pues no se concibe que en plena República consientan tales irregularidades perjudiciales grandemente a la salud de las pobres niñas inocentes e inconscientes que están respirando todo el día el aire viciado e insano de los locales susedichos, a ciencia y conciencia de unos padres ignorantes.

Confiamos que nuestro llamamiento no será estéril, pues desde la funesta dictadura a esta parte venimos soportando las ignominias del caciquismo y creemos sinceramente que la República debe llegar a estos pueblos en donde por circunstancias especiales aun hay quienes se creen que nada ha cambiado y que pueden seguir cometiendo sus fechorías que nosotros por nuestra parte hemos de poner en descubierto.

Unos Republicanos defensores de la Ley y amantes del bien común  
Alayor, febrero 1931.

## Crédito Mercantil de Menorca

A petición de varios señores accionistas de esta Sociedad, la Junta de Gobierno de la misma, ha acordado, con arreglo al artículo 18 de los estatutos, convocar a Junta General extraordinaria para el día 22 del corriente, a las tres de la tarde, en el local social para reformar los artículos 22, 25 y 30 de dichos estatutos.

Para la celebración de dicha Junta extraordinaria será necesario la asistencia de accionistas, que representen dos tercios del capital social.

La reforma que se proyecta estará de manifiesto en la oficina de la Dirección, todos los días laborables en las horas de oficina.

Las acciones deberán ser depositadas con tres días de antelación al de la reunión.

Si no se reúne número suficiente de acciones en la primera convocatoria, se reunirá la Junta en segunda sesión, a cuyo efecto se convoca, para el día 24 a la misma hora y sitio indicados en la que se tomará acuerdo si concurre la representación de la mitad más uno del capital social.

Mahón 5 de febrero de 1932.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno.—El Presidente, Juan J. Vidal.

## SOLARES

Se venden en el COS NOU. Es el mejor sitio del puerto por su comunicación, dándose facilidades de pago. También construyo en los mismos CASITAS DE RECREO con las mismas facilidades.

## AUTOMOVILES

USADOS Y A PRECIOS DE GANGA EN INMEJORABLE ESTADO DE MARCHA DISPONIBLES PARA LA ENTREGA INMEDIATA:

- Un FORD SEDAN dos puertas modelo 1927.
- Un MATHIS SEDAN cuatro puertas.
- Un DONET SEDAN » » » »
- Un SUERE SEDAN » » » »
- Un PEUGUOT TORPEDO tres plazas 5 HP.
- Un CITROEN TORPEDO dos » » » »
- Un CAMION FORD 1.500 kilos.
- Un OMNIBUS FORD 18 plazas.

SE DAN MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

Rafael Roselló. - P. República, 10

## RADIO RECEPTOR

ERLA — ERLA — ERLA  
MOTOR PALACE RADIO

APARATOS RECEPTORES DE 3 HASTA 8 LAMPARAS

Desde pesetas 450

AGENTE EN MENORCA:

CONRADO MONJO

GRACIA, 17 - MAHON

**CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORRO**

Continuando sus actividades de organización y difusión blear, la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORRO acaba de acordar la creación de dos nuevas Sucursales en Mallorca, en las poblaciones de Muro y Son Servera.

Ambas Sucursales han sido solicitadas por acuerdo de los respectivos Ayuntamientos y a petición del vecindario y de las representaciones de las fuerzas vivas de dichas poblaciones.

Tanto en Muro como en Son Servera, la CAJA DE PENSIONES ha adquirido ya en propiedad dos edificios, en los cuales instalará, junto a las oficinas de sus Sucursales, dos Casas Agrícolas, con Museo Agrícola, y Sala de conferencias para las actuaciones de la cátedra agrícola ambulante que sostiene la referida CAJA DE PENSIONES. También funcionará en estos edificios, Bibliotecas populares y especializadas agrícolas.

En Son Servera, el Sindicato Agrícola y Caja Rural de fusiones con la nueva Sucursal de CAJA DE PENSIONES, reportando a sus imponentes y socios las ventajas y los beneficios de esta fusión.

Paralelamente con los avances de la CAJA DE PENSIONES, también progresa notablemente en Baleares su INSTITUTO DE LA MUJER QUE TRABAJA, con sus Clínicas y sus Enfermeras Sociales, siendo una prueba de ella la reciente creación en Ibiza de una Escuela de Enfermeras Sociales, que dará las mismas enseñanzas y prestará los mismos servicios de las escuelas de Enfermeras Sociales que la CAJA DE PENSIONES tiene ya en funciones en Barcelona, Palma de Mallorca y Mahón. La nueva Escuela de Ibiza ha sido inaugurada el jueves último, bajo la presidencia de la Secretaría General del INSTITUTO DE LA MUJER QUE TRABAJA, señorita doña Mercedes Piñol.

**La huelga de Alayor**

En las primeras horas de la mañana de ayer, se intentó en Alayor declarar la huelga general como protesta, según nos comunican, por las deportaciones de los presos detenidos en el vapor «Buenos Aires».

Recorrieron las calles algunos grupos de obreros invitando al cierre a las fábricas y tiendas, que dado la desorientación de los primeros momentos algunos cedieron; pero una vez en conocimiento de las autoridades lo que se trataba, se ordenó a todos los comercios y tiendas que no cerraran sus puertas siendo el motivo de que a las pocas horas todo siguiera normalizado volviendo a entrar al trabajo la mayoría de obreros y solo un grupo de ellos, los organizadores, siguieron paseándose por las calles.

Según nuestras referencias los organizadores decían que era una orden general de toda España y que tanto en Mahón como en Ciudadela el paro era absoluto.

En definitiva un fracaso más y un gran ridículo, ante los obreros que leen y meditan un poco y comprenden que en Alayor son una excepción.

**Exploradores de España**

Asociación oficial. En vista del estado del tiempo, queda en suspenso la excursión reglamentaria proyectada para mañana 14 del actual. Mahón 13 de febrero de 1932.—F. Seguí.

**Teatro Principal de Mahón**

SABADO 13 DE FEBRERO DE 1932. 9'30 noche  
P. P. 3'50. Seg. 2'25. But. 1'05. Asi. 0'75. Ent. 0'60  
DOMINGO 14 FEBRERO 1932. TRES SESIONES  
4 tarde y 9'45 noche.—P. P. 2'50. Seg. 1'50. But. 0'65. Ent. 0'55  
6'45 tarde.—P. P. 3'50. Seg. 2'25. But. 1'05. Asi. 0'75. Ent. 0'60  
La magnífica opereta cinematográfica de gran expectación, toda en español  
**Hay que casar al Príncipe**  
por el idolo de la pantalla José Mojica, con Conchita Montenegro, Miguel Ligeró, Manuel Arbó, José Alcántara.  
Próximo jueves.—El triunfo de la audacia por George O'Brien y El precio de un beso por José Mojica  
En breve: EN CUERPO Y ALMA.  
NOTA.—Por no poderse recibir programa de Barcelona se suprimen las sesiones del jueves de esta semana.—La próxima semana se reanudarán las sesiones de abono.—Los abonados que no retiren sus localidades los jueves, perderán el obono del domingo.

**CASINO DEL CONSEY**

SABADO 13 FEBRERO 1932. A las 9'30 GRAN MODA But. 50. Gral. 40.  
Dos grandiosos estrenos de marca. Dos acontecimientos máximos. Exito seguro.

**La ley de marino** SOMBRAS DE LA NOCHE  
Drama de emoción indescriptible, creación del coloso RALPH HINCE  
Drama policíaco, marca METRO por LAWRENCE GRAY y el inteligente perro RELAMPAGO.

Entrada única 0'30  
Domingo a las 6 y 9'30: LA LEY DE MARINO. Precios del sábado.

**Los días blancos**

de los Almacenes  
**Manolo Cardona**  
es la venta más popularizada en Mahón porque de ella el público obtiene verdaderos beneficios  
Todos los artículos de Lencería, ropa de cama, mesa, toallas, pañuelos, ropa interior, Géneros blancos, opales, etc, se venden muy rebajados de precio y además con  
**10 por 100 descuento**  
**ALMACENES MANOLO CARDONA**  
CALLE DE BUENAIRE, 3

**Noticias marítimas Crónica local y general**

**Buques correos**  
A causa del mal tiempo suspendió anoche su salida para Palma, el vapor «Delfín», habiéndola efectuado esta mañana a las seis y media.  
Se llevó pasaje, correspondencia y carga.  
—Esta mañana a las siete y media ha llegado la moto nave «Ciudad de Mahón», procedente de Ibiza y Barcelona. Capitán don Gerardo Corpas.  
Ha traído pasaje y la valija.  
Saldrá mañana a las nueve para Alcu-dia y Barcelona.

**El vapor «Brompton Mauror»**  
Este es el buque que trae 650 toneladas de material de guerra, según dijimos el miércoles último.  
Dicho vapor saldrá el día 20 de Barrow-in Furness y recalará en el puerto de Ferrol, en donde desembarcará parte del cargamento con destino allí.  
Agradecemos los datos que nos ha facilitado la agencia de aduanas señora viuda de Federico J. Cardona, consignataria del buque.

**Vapor con carbón**  
Nos dicen que en breve llegará el vapor «Navarra» con mil toneladas de carbón para los depósitos de la Transmediterránea.

**Alcaldía de Mahón**

**Sesión extraordinaria de Ayuntamiento**  
Queda convocado el Ayuntamiento a sesión extraordinaria para el día catorce del actual, a las doce horas, para proceder al cierre definitivo del Alistamiento. Mahón, 11 febrero de 1932.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

**Casino «La Unión»**

Quedan aplazadas hasta nuevo aviso las reuniones anunciadas para los lunes, con el fin de efectuar algunas reformas en los salones.  
Lo que se hace saber a los señores Socios y familias.—La Junta.

**LO QUE HA HECHO LA REPUBLICA**

La República se ha hecho mucho en poco tiempo. Es un esfuerzo gigantesco en diez meses que llevamos de régimen, y es un esfuerzo que no quieren reconocer sus implacables enemigos. La combaten con zaña y usando de los tópicos de ocasión, y ensarzándose en los hechos que más daño la pueden hacer. Y, ni por casualidad, sacan a relucir lo que ha avanzado en materia cultural; y es porque no les conviene, ya que es la parte flaca que tenía la Monarquía. Media España era analfabeta, y contra esta inculcación reinante ha hecho la República lo que no podía soñarse. El mismo Herriot, el radical socialista francés, está admirado de la rapidez en que ha ido elaborando la República española la solución de uno de sus problemas capitales, que, no hay duda, era el analfabetismo. No ha ocultado esta admiración en la Cámara francesa, y dice que desde el 70 Francia no ha hecho esfuerzo semejante.

La obcecación es una postura espiritual muy embarazada para poder juzgar las ventajas y los provechos de un régimen. Y esto es lo que les ocurre a los que todavía están soñando con la Monarquía de sus pecados: no ven más que lo malo de esta época, que no es culpa del régimen, ya que hay que ver el mundo cómo anda; y no se aperceben de lo bueno que en este régimen se ha realizado. Por esto no juzgan bien; y los que, más despabilados, se dan cuenta, hacen ver que no ven las cosas, por la cuenta que les tiene.

Bloqueada por una y otra parte, la República sigue su camino, y anda con bastante soltura, con una soltura que admira a las naciones extranjeras. Si no tuviera tanto estorbo de por medio, y con ella hubiera colaborado esta masa neutra que no se decide a sacar la nariz de su escondrijo, todo habría ido mejor. Mas la República va saliendo del paso, sortea los obstáculos, castiga los abusos; y, al fin, se hace admirar. Esto es un buen triunfo de un régimen nuevo, aunque no lo quieran sus irreconciliables adversarios. Pero, a la corta o a la larga, estos se convencerán que no hay más remedio que acatar la voluntad del pueblo; y que allí donde el pueblo manda, no hay Rey que valga.

**Magistrados y Fiscal**

Para ver y fallar causas en juicio oral y público llegaron ayer de Palma los funcionarios judiciales y del ministerio fiscal siguientes:  
Presidente. Don Anselmo Gil de Tejada.  
Fiscal. Don Eduardo de la Prada y Baquero.  
Magistrados. Don Francisco Bonilla Huguet y don Pedro Andreu Cabestady. Sean bienvenidos.

**VICTORIA-Hoy y mañana La fruta amarga**

Toda hablada en español  
En el teatro Trianon  
La rapidez muy de alabar con que se cambia el cartel y la falta de espacio que continuamente lamentamos, son causa de que muy a pesar nuestro nos retrasamos en las crónicas del Teatro Trianon. No obstante y obligados a prescindir de las obras ya dadas en esta temporada siempre brillantemente y en medio de fuertes aplausos, queremos mencionar la reposición de la preciosa zarzuela «El Huesped del Sevillano», interpretada magistralmente por las señoras Verger, Martí, Sans, señores Biarnés, Queraltó, Beraza, demás intérpretes que no recordamos, los coros, la orquesta, la dirección escénica y la sastrería. La representación fué estruendosamente aplaudida.

**Obreros de Ferrerías**

A instancias repetidas de varios obreros de Ferrerías aquel Ayuntamiento acordó nombrar una Comisión a la cual contribuyeron algunos obreros sin distinción de ideas políticas y han pasado aquí a visitar los propietarios de fincas rústicas de aquel distrito residentes en esta Ciudad para rogarles que en vista de la persistente crisis coloquen en sus fincas un número de obreros ya para la-

bores agrícolas ya para mejoras en sus cercados.  
Según nuestros informes las impresiones que han sacado de esas visitas no han sido del todo satisfactorias pero es de esperar que en bien de todos se colocarán los obreros parados ya que con ello no han de menar si no al contrario sus beneficios.  
Hay que reconocer que el cultivo importante de la tierra es un factor el más importante para la afirmación de la paz social.

**Contra el aumento de contribución**  
Se ha expedido el telegrama siguiente: «Excmo. Ministro Hacienda. Madrid.

Unión Comercial Industrial Menorca se ve necesidad formular respetuosa energía protesta ante proyecto ley aumento tarifas contribución industrial entendiendo que tarifas vigentes asaz sobrecargadas no permiten nuevos aumentos. Stop. Causado sorpresa que refuerzos ingresos recaigan sobre comercio industria habida cuenta aguda crisis actual, que se agravará de aprobarse tal proyecto hasta llegar a la anulación comercio industria. Le saludan atentamente, Francisco Bisbal, Vice Presidente.—José Cardona, Secretario.»

**Limpieza pública**  
La Comisión administradora de obra del puerto ha cedido la limpieza del muelle al nuevo arrendatario don Juan Andreu Palou.

**Concierto público**

Programa del que ha de ejecutar la música del Regimiento 39 mañana de 11 a 13-30 en el paseo de la Libertad, salvo fuerza mayor o contraorden:  
1.º «Píropos» pasa-calle, Francisco Ier y Delgado Rey.  
2.º «Israel» fox-trot musulmán. J. Linares.  
3.º «¡Quiéreme!» tango. M. Güelsimán.  
4.º «Valentín» schotfs. M. San Miguel.  
5.º «Por la puerta grande» paso-doble, Ledesma y Oropesa.

**En pro de la Beneficencia**

Acto humanitario, digno del mayor elogio, fué el realizado el domingo último en nuestra ciudad, por un grupo de jóvenes entusiastas y caritativos que espontáneamente se ofrecieron para actuar en favor de los Establecimientos Municipales de Beneficencia.  
La agrupación estaba formada por los señores: Manzanares, Director y Organizador; Tuduri, Oliba, García, Sicilia, Esteban, Mijares, Comesa, Sánchez, Trujillo y Pérez.  
La bien dirigida murga llamó mucha la atención por sus humorísticas canciones.

Después de la jornada se entregó al Alcalde don Pedro Pons Sitges la cantidad de pesetas ciento veinte, producto recaudado por tres muchachos de la Casa de Misericordia que acompañaban a la estudiantina.  
Para aumentar la recaudación el próximo domingo volverán a salir y visitarán los pueblos de San Luis y Villacarlos.

Nos consta que los referidos señores abonaron de su peculio particular trajes de smokin y los instrumentos, gastos adquiridos en Barcelona; generoso desprendimiento digno de alabanza que indica cuán desinteresada es la acción y su amor al prójimo tan noblemente demostrado en favor de los pobres que ampara la Beneficencia.  
Vaya, pues, nuestro sincero y caluroso aplauso a los autores de la obra caritativa.

**SALON TRIANON**  
GRAN COMPANIA DE ZARZUELA Y OPERETA  
SABADO DIA 13. A las 5 y media  
**El duo de la Africana** **La viejecita**  
Noche a las 9 y media Función dedicada a la sociedad «Casino de Clases»  
**LA ROSA DEL AZAFRAN**  
Terminando la velada con un lucidísima BAILE.  
(Véanse precios por programas.)  
DOMINGO DIA 14. A las 3 y media  
**El Santo de la Isidra**  
Entrada única 0'65.

**SALON VICTORIA**  
SABADO 13 FEBRERO. Tarde a las 6'30. SESION DE GRAN MODA  
**Grandioso y sensacional acontecimiento**  
**La fruta amarga**  
TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL por Juan de Landa, María Llorca, Lejo, José Nieto.  
JUAN DE LANDA el más grande actor en la joya en español mejor de la escena  
Sábado y domingo 6'30: B. 1'00. G. 0'60. Domingo a las 4 y noche: B. 75.

GRANDES ALMACENES

# Sucursal Terrés

Los más importantes de la isla

**DURANTE** el mes de febrero entregaremos a todos los compradores un tiket del importe de la compra efectuada con indicación del día que ésta se efectúe. El día 6 de marzo realizaremos un sorteo compuesto de 25 números correspondientes a los 25 días laborables que tiene el mes de febrero. Uno de los 25 días

será premiado; y todos los compradores

que hayan efectuado su compra el día favorecido por la suerte, mediante presentación del tiket, podrán elegir géneros por valor del IMPORTE TOTAL de la compra efectuada

## SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 11 a las 17-40; 12 a las 17-40, a las 23-30 y a la 1-20.

### Crónica Nacional

#### Información del día

##### Sucesos

**Tragedia conyugal.**—En Madrid en el barrio Picazo del Puente de Vallecas rieron el matrimonio formado por Julio Almoroz y Martina Alonso y el constituido por Nemesio Alonso y Luisa Vaquero; Martina y Nicasio son hermanos; en la reyerta se acometieron con armas blancas; murió Martina y quedó muy gravemente herido Julio; parece que todos son gentes maleantes; los agresores han sido detenidos.

**Un sátiro asesino.**—Continúan las pesquisas para detener al sátiro que en el pueblo de Pederzuelo disparó a quemarropa la escopeta sobre el corazón de la joven Consuelo Chichón, parálitica del brazo derecho y la mató; el pueblo está indignado ante el horroroso asesinato; descubrieron el cadáver el padre y los hermanos de la víctima; parece que la policía tiene una pista para encontrar al asesino.

**Abordaje y averías.**—En el antepuerto (el despacho recibido no dice dónde) se abordaron el vapor «Canalejas» y el bergantín italiano «Vinicio» y ambos quedaron averiados, especialmente el vapor que suspendió su viaje a Cartagena y entró inmediatamente en reparación.

**Un muerto y una mujer herida.**—En Barcelona en el Hotel Meuble, calle de Ferlandina, han aparecido una mujer joven herida gravísima de un disparo y muerto José Navarro Richart que le acompañaba; el suceso aparece rodeado de misterio.

**Victima de los pistoleros.**—En Barcelona ha fallecido el guardia civil José Martínez, víctima de los pistoleros que le hirieron cuando los sucesos de diciembre último.

##### El vapor «Buenos Aires»

El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que el vapor «Buenos Aires» recogió en Cádiz tres detenidos procedentes de Sevilla y que se encontraban en el castillo de Santa Catalina; otro detenido no embarcó porque le reclamaron con urgencia varios juzgados; el «Buenos Aires» recogió en alta mar los deportados que conducía el destructor «Sánchez Barcáiztegui»; se cree que por la tarde zarpará el «Buenos Aires» con rumbo a Bata; en Cádiz creían

que partiría de madrugada y en efecto, según noticias, que acaba de dar el ministro de la Gobernación el «Buenos Aires» ha salido a la una de la madrugada.

##### Política y administración

**Disposiciones.**—Al despachar el jefe del Gobierno con el Presidente de la República se firmó un decreto que restablece «plantillas generales artillería» (textual) con la normalidad jurídica que tenían antes del mes de septiembre de 1926; el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publicará mañana una propuesta extraordinaria de ascensos.

**Los radicales.**—El señor Lerroux ha presidido una reunión de la minoría parlamentaria radical; se guarda reserva acerca de lo que se ha tratado; mañana volverá a reunirse la minoría radical; al parecer en la reunión celebrada hoy se ocuparon de un asunto relacionado con el replicatorio para procesar al señor March, replicatorio del que se desprenden derivaciones que alcanzan a personas significadas.

**Las juventudes socialistas.**—En el Congreso de Juventudes Socialistas don Santiago Carrillo, censuró la actuación de la ejecutiva, especialmente durante el movimiento de diciembre y propuso un voto de censura al que se adherieron otros delegados; al someterlo a votación se ratificó la confianza en la ejecutiva por una mayoría de dos mil votos, pero las abstenciones en la votación pasaron de un millar.

**Del mundo oficial.**—En la nunciatura pontificia hubo recepción para conmemorar el aniversario de la exaltación del Papa y asistieron el Subsecretario de Estado y el cuerpo diplomático; el ministro de Justicia señor Albornóz no ha ultimado la combinación judicial por tener que ocuparse en la confección de los presupuestos, por la noche marcha a Málaga donde dará una conferencia sobre la justicia en España; la labor desarrollada por el Gobierno en materia de presupuestos obedece al compromiso de tener que presentarlos nivelados y liquidar el pasado antes de contraer nuevos compromisos; el presupuesto se leerá en las Cortes el viernes.

##### Noticias varias

**Huelgas y revueltas.**—En Barcelona en previsión de cualquier intento por parte de los extremistas se mantienen las precauciones y los retenes, pero la normalidad es absoluta. En Melilla el Delegado gubernativo amenaza con aplicar la ley de defensa de la República a quienes intenten proseguir la huelga y en Valencia la prensa publica una nota del Gobernador en la que se anun-

cia que se impondrán sanciones a los perturbadores que intenten ir a la huelga.

**Allanamientos.**—En la provincia de Huelva en el término de San Bartolomé unos grupos de socialistas ocuparon tres fincas, el comandante del puesto de la Benemérita ha pedido se le envíen refuerzos para desalojarlos; en la provincia de Zaragoza en el pueblo de Asín la guardia civil expulsó a unos jornaleros que roturaban una finca.

**Revoltillo.**—Para declarar ante el juez que entiende en el proceso de las exposiciones ha llegado a Sevilla el señor Cruz Conde; el Alcalde de Sevilla cree que las fiestas de semana santa se celebrarán con brillantez y con asistencia del Presidente de la República que se alojará en el Alcázar; el general Sanjurjo ha marchado a descansar al Marruecos francés; los diputados catalanes izquierdistas han presentado al jefe del Gobierno una proposición para que se vendan en pública subasta dos caballos que pertenecieron al señor Borbón Habsburgo Lorena, ex-rey de España; desde Tetuán dicen que ha salido para Madrid el Alto Comisario señor López Ferrer.

### Congreso de los Diputados

#### Sesión del día 12

##### Asuntos tratados

**Preliminares.**—Preside el señor Besteiro, la sesión empieza a las 4 y 40, la Cámara está desanimada, ocupan el banco azul los señores De los Ríos y Domingo, se aprueba el acta de la sesión anterior y el Presidente declara abierto el

periodo de ruegos, preguntas e interpellaciones.

**Dos denuncias.**—El señor Acuña insiste en denunciar las persecuciones que en Marruecos sufren los funcionarios desafectos al Alto Comisario señor López Ferrer y el señor Atanero se ocupa de los labradores de Guadalupe a lo que el ministro de Agricultura contesta que la semana próxima se discutirá la reforma agraria.

**Decretos de economía.**—Se explana una interpellación sobre decretos de economía que son defendidos por el señor Crespo; el señor Madariaga pide una moratoria en favor de los agricultores que tienen créditos pendientes de pago; don Marcelino Domingo defiende la política del ministerio de Economía que impidió la carestía del trigo y dice que el decreto sobre laboreo atendió al paro obrero; el hombre, añade el orador, no debe sentirse esclavo de la tierra, sino amo y la economía debe responder a nuestra riqueza aun que para conseguirlo precisamos sacrificios; después de pedir benevolencia para el proyecto que traerá a la Cámara se da por terminada la interpellación.

**Orden del día.**—Se pasa al orden del día se toma en consideración una proposición del señor Fancal sobre foros y se rechaza una enmienda del señor Fernández Clérigo al proyecto de ley del divorcio.

**Los enredadores.**—Se lee una proposición incidental del señor Jimenez y otros extremistas en la que piden un reconocimiento médico de los que van en el vapor «Buenos Aires» y que la inspección se efectúe antes de desembarcar en Bata; defiéndela el señor Jiménez y dice que el «Buenos Aires» lleva cincuenta enfermos, pero el señor Casares le desmiente, afirma que el vapor lleva su médico, amen de un equipo quirúrgico y añade el ministro de la Gobernación que se preocupa por la salud de los deportados; la proposición es rechazada sin necesidad de votarla, por lo que Soriano contrariado quiere enredar más y promueve un incidente al pretender que continúe el debate, lo que evita la presidencia.

**Divorcio.**—Se reanuda el debate sobre el proyecto de ley de divorcio, pero por falta de número de diputados se tiene que aplazar y se levanta la sesión a las 8 de la noche.

### Crédito Mercantil de Menorca

En cumplimiento de lo acordado por la Junta de Gobierno en la sesión del día 5 de los corrientes, se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que deberá celebrarse el día 27 del presente mes, a las tres y media de la tarde, en el local social, con objeto de dar cuenta del balance general y cuentas del finido ejercicio de 1931, someterlo a la aprobación y tratar de los demás asuntos que se susciten con sujeción a los artículos 16 y 17 de los Estatutos.

Para tener derecho de asistencia, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja social con tres días de antelación al señalado para dicha reunión.

Mahón 10 de febrero del 1932.—El Secretario, P. Pons Vidal.

**EL COK** es el carbón ideal para cocinas económicas.  
**EL COK** es el combustible más barato.  
**EL COK** es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

**PRECIOS:** Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

### Casino de Clases de Mahón

Habiendo organizado este Centro Cultural un ciclo de Conferencias, se invita a todos los amantes de la cultura para que asistan a la primera que tendrá lugar a las 11 horas del próximo día 14 en el salón Triunfo, en la que disertará el culto comandante de Infantería don Antonio Sintés Palliser, sobre Geografía e Historia de Menorca.—La Directiva.

Si quiere adquirir una obra utilísima y a la vez de lectura amena, compre usted

### LA REVOLUCION FRANCESA

por ALFONSO DE LAMARTINE

Tres tomos interesantísimos por el in-significante precio de 7'50.

## HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

##### MENU PARA HOY

Entremeses variados  
Escudella catalana  
Riñones al jerez  
Calamares rellenos  
Ternera con alcachofas  
Postres variados

##### MENU PARA MANANA

Entremeses variados  
Arroz a la española  
Callos a la andaluza  
Pescado al gratin  
Pollo asado  
Postres variados

Precio del cubierto . . . . .	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior . . . . .	»	35
» 10 » » especial . . . . .	»	25
Abono mensual comida y cena (superior) . . . . .	»	150
» » » » (especial) . . . . .	»	110
Hospedaje completo por día (tout compris) . . . . .	»	10

El jinete detuvo bruscamente su cabalgadura, que medio se encabrió, y con un movimiento rápido, llevó la mano a sus fundas, de las que sacó una pistola, mientras que sus ojos buscaban en las tinieblas al que de aquel modo le mandaba hacer alto.

Pero al mismo tiempo también el cañón del mosquete de Amapola se bajo, un rayo de luz iluminó la noche, al que siguió una detonación, y el caballo, herido en la frente, cayó al suelo, arrastrando al caballero en su caída. El jinete yacía desmontado; sin embargo, desenredóse con rapidez y se puso en pie, y como la luz del mosquetazo le había indicado que su agresor estaba acurrucado en la cavidad de la encina, preparó a su vez y descargó sucesivamente sus dos pistolas.

—¡Mil truenos!—exclamó Amapola, lanzándose fuera del árbol!—. De buena me he librado.

Y arrojando su mosquete corrió, pistola en mano, hacia el jinete indefenso, por no haber tenido tiempo de cargar las suyas.

—¡Ah!—¡Voto a bríos!—repitió—, la suerte no es muy propicia, caballero, pues me habéis quemado una mecha de pelo en vez de romperme la cabeza.

El jinete cruzó sus brazos sobre el pecho.

—No soy caballero—dijo.

—¿Quién sois, pues?

—Un pobre coireo.

—¿A quién pertenecéis?

Por la tarde, casi al anochecer, Amapola se puso en camino para su nuevo domicilio, dejando con la mayor cautela el mesón de Ingrande y atravesando campos a pie y con el mosquete al hombro, como un hombre que anda en persecución de una liebre.

El viejo soldado había servido demasiado tiempo en la Infantería para no poseer unas piernas de hierro; de manera que corría como un gamo, haciendo las tres leguas que le separaban de la encina encina en menos de hora y media.

Cuando llegó al sitio de acecho, la noche estaba completamente cetrada.

Era una de esas noches de verano oscuras y tranquilas, en las cuales el más leve rumor lejano llega perceptible al oído menos experimentado. El monótono canto del grillo turbaba solamente el silencio, y la campiña estaba desierta.

El sitio donde Amapola acababa de detenerse tenía un aspecto salvaje. Inmensos bosques se extendían a derecha e izquierda y describían una especie de semicírculo, en torno de la encina gigantesca y secular, la cual iba a servir de cama y de observatorio al viejo soldado.

A juzgar por la posición de los astros (Amapola era algo astrólogo), eran las once de la noche.

El escudero penetró en la cavidad del árbol, en donde puso una piedra que le sirvió de asiento, y tomando la postura más incómoda, cargó su fu-

## Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO DIA 14

Tarde a las tres

Interesante partido de foot-ball entre los equipos

### Infantería 39

CONTRA

### Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada gral. 1'00. Socios 0'50. Soldados 0'25. Niños 0'15. Señoras gratis  
NOTA: Cabos y soldados de Infantería entrada gratis.

Noticias de todas partes

LOS JESUITAS DE ARANJUEZ SE LO QUERIAN LLEVAR TODO EN UNA CAMIONETA

Desde que fué acordada la disolución de los jesuitas e incautación y nacionalización de sus bienes el alcalde de Aranjuez montó un especial servicio de vigilancia para que los jesuitas allí residentes no se pudieran llevar nada más que lo de uso personal.

Ayer el jefe de arbitrios y otros empleados municipales encargados de esta vigilancia observaron que en una camioneta los jesuitas pretendían llevarse cuanto podían de la residencia. Les dieron el alto y el vehículo fué detenido con el conductor y varios de los jesuitas. Todo quedó depositado en una habitación, que ha sido sellada por el juez, el cual instruye además las oportunas diligencias.

UN BARRACON DE LAS CATEQUISTAS, DESTRUIDO POR EL FUEGO

Bilbao, 3.—Esta madrugada, alrededor de las tres, un barracón que utilizan las damas catequistas para sus propagandas, instalado en la avenida de Euzkadi, empezó a arder.

Fueron avisados los bomberos, que acudieron en seguida al lugar del suceso, así como el arquitecto señor Basterra. Solamente se logró salvar un aparato de proyecciones. El barracón quedó reducido a cenizas.

Se ignoran las causas del incendio, pero se sospecha que ha sido intencional.

LAS FINANZAS NORTEAMERICANAS

Washington, 4.—El presidente Hoover ha lanzado un llamamiento a todos los norteamericanos pidiéndoles que pongan término a la ocultación de los capitales, la más grave de las causas de la depresión actual.

HOMENAJE A ESPAÑA

Londres, 4.—En una carta dirigida al «Times» por varias personas que visitaron Málaga durante los pasados sucesos, dicen que hacen constar su admiración por los procedimientos rápidos, firmes y eficaces empleados para reprimir los desórdenes por la guardia civil, carabineros y soldados, bajo las órdenes de sus jefes, gobernador civil y alcalde de la ciudad.

EL DIRECTOR DE «LA PUBLICITAT», AGREDIDO

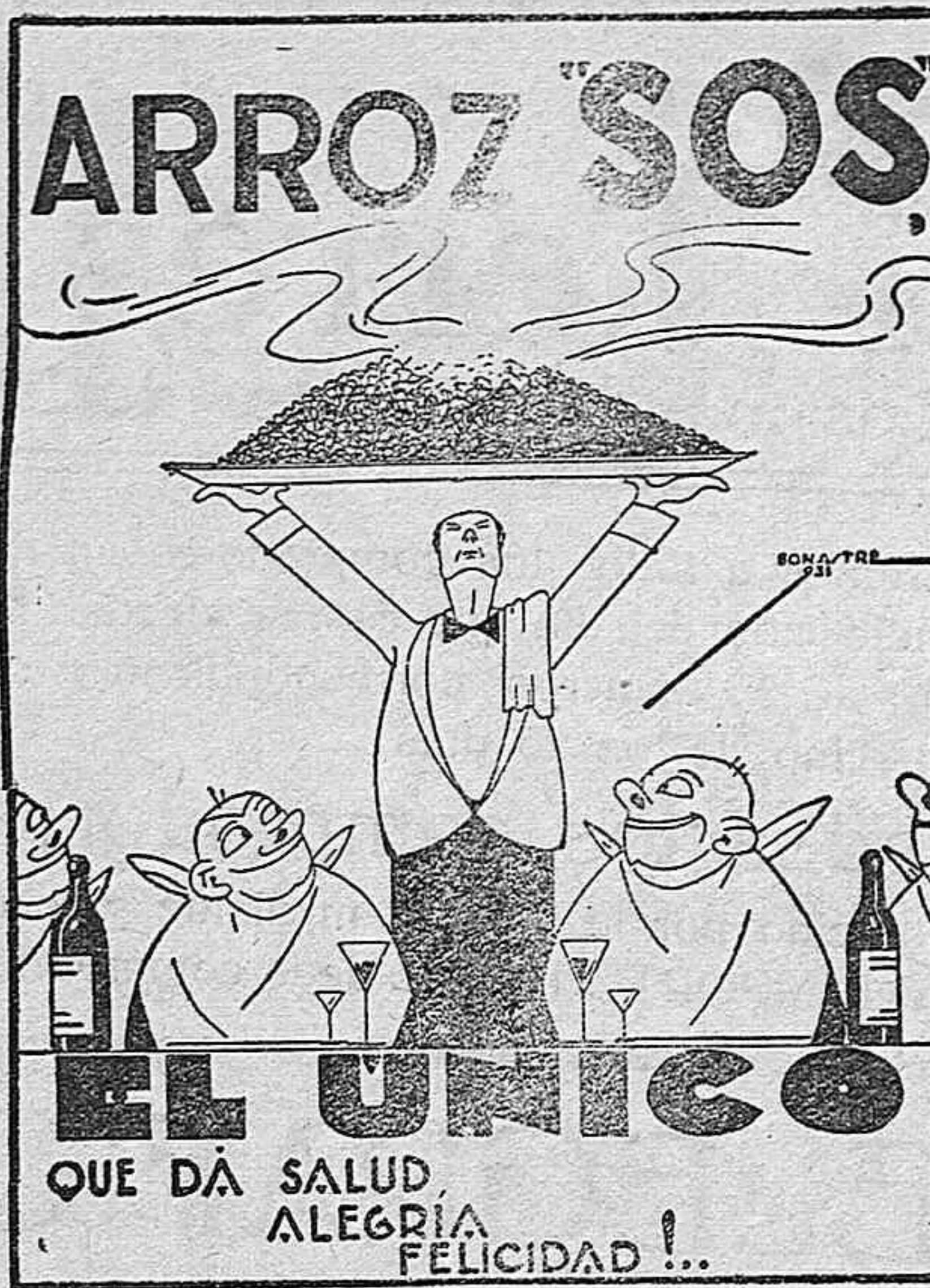
Barcelona, 4.—Anoche, cuando pasaba por la plaza de Estanislao Figueras el director de «La Publicitat» y «Mirador», don Manuel Brunet, se le acercaron dos individuos y le golpearon con una porra en la cabeza, causándole varias lesiones.

Se relaciona esta agresión con la campaña realizada por el señor Brunet en su periódico sobre el asunto Bloch.

LA ALQUIMIA EN 1932

París, 5.—Continúan las experiencias sobre el asunto Donikowski.

Un tercer experimento ha permitido obtener algunas partículas de metal de oro; pero no ha sido estimado concluyente por técnicos.



Crédito Mercantil de Menorca

Boisa de Barcelona de 12 de febrero de 1932

Amortizable 5 p. 100	B 1920	65.75
Interior 4 p. 100 A	B	65.75
Amortizable 5 p. 100 A	1917	65.75
» » »	B 1917	65.75
» » »	A 1927 libre	65.75
» » »	B 1927 libre	65.75
Exterior 4 p. 100 A	B	65.75
Obligaciones Norte Prioridad		65.75
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca		65.75
Andaluces 2.ª serie fijo		65.75
Bédulas B. Hip. España 4 p. 100		65.75
Id. id. id. 5 p. 100		65.75
Id. id. id. 6 p. 100		65.75
Francos cheque Paris	00'00 a	65.75
Liras » Roma	00'00 a	65.75
Dollars » New-York	00'00 a	65.75
Libras » Londres	00'00 a	65.75
Reichmarcald Berlin	00'00 a	65.75

MONEDAS DE ORO

Alfonsoinos	252.00
Onzas y sus fracciones	252.00
Isabelinas	253.00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 00 E 1897	100
» » » 6 p. 100 E 1916	100
» » » 5 p. 100 E 1921	100
» » » Empréstito 100,000 pesetas	100
» » » Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100
» » » Empréstito 45,000 pesetas	100
» » » Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100
» » » » 6 p. 100 E 1927	100
» » » libre impuestos	100
» » » Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100
» » » libre impuestos	100
» » » Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100
» » » Acciones Banco de Menorca	100
» » » Banco de Ferrerías	100
» » » Ayuntamiento Mahón de Menorca	100
» » » Sdad. General de Alumbrado	100
Obl. Sdad. General Alumbrado, 6 p. 100	100

LAS IMPORTACIONES AGRICOLAS

Londres 5.—La Cámara de los Comunes ha aprobado por 208 votos contra 31 una moción en virtud de la cual se aprueban los dos decretos que imponen una tasa a la importación de ciertos productos hortícolas y agrícolas no esenciales.

CURACION DE LA CEGUERA DE NACIMIENTO

Turin, 5.—Una muchacha ciega de nacimiento ha adquirido la vista en una complicada y laboriosa operación quirúrgica que se le ha practicado en el Instituto local de ciegos.

Novedades literarias que encontrará en la

Tipografía Mahonesa

- L. Rodero. «La risa del juicio».
- E. Porta Vidal. «Los inconexos».
- Jean Cocteau. «Opio».
- André Gide. «La escuela de las mujeres».
- Ortega y Gasset. «La rebelión de las masas».
- Claude Farrere. «La marcha fúnebre».
- Fleury de la Roche. «Las plantas bienchoras».
- Giovanni Papini. «Gog».
- Herbert Wilel. «La otra raza».
- Jack Forbes. «Más fuerte que la policía».
- Félix Uralayen. «Vidas difícilmente ejemplares».
- Pierre Mac Orlani. «Dinah Miami».
- E. M. Remarque. «Sin novedad en el frente».
- Berta Ruck. «La muchacha desaparecida».
- Concordia Merrel. «La sombra de la Mason».
- R. Gómez de la Serna. «La hiperestésica».
- J. M.ª del Busto. «De la monarquía a la república».
- Julio Camba. «Sobre casi nada».
- L. M. Domínguez. «Los diablos rojos».
- Andersen. «El cuento de mi vida».
- Rienzi. «De Zamora al Rey Gaspar».

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»:

Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. En venta en la «Tipografía Mahonesa».

Banco de Menorca

Boisa de Barcelona de 12 de febrero de 1932

Francos cheque	51.75
Libras id.	44.75
Dollars id.	12.85
Liras id.	67.75
Interior serie A	65.75
Id. id. B	65.75
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	85.75
Id. id. id. B 1920	85.75
Exterior serie A	76.75
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922	00.00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	50.75
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	83.75
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	83.75
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	100.75
Acciones norte fin mes	53.75
Id. Alicante id.	36.75
Id. Andaluces id.	09.75
Id. Orenses id.	88.75
Id. Coloniales id.	49.75

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento de febrero de 1932, de las DEUDAS AMORTIZABLES 5 por 100, con intereses puestos.

También descontamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento de febrero de las Deudas Amortizables cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido sea conocido.

LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, El Mundo, Luz, Ahora, A B C

Y LOS BARCELONESES

Las Noticias, La Nau, La Voz, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana, Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fermín Galán

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

Últimas novedades en fajas para señora y Gran surtido en medias

**CASA MATEO MIR**  
DOCTOR ORFILA, 22

---

VAINICAS A MAQUINA A 0'20 PESETAS EL METRO en la casa

**Manolo Cardona**

---

**CASA MURILLO** FUNDADA EN 1869

Colores en polvo: Verde a la cal fijo superior, rosa a la cal medio, violeta a la cal claro, Violeta República, bermellón fijo a la luz, rojo universal superior, carmín superior claro

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

**L'ABEILLE**  
COMPAÑIA DE SEGUROS  
ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS  
Agente general en Menorca:  
**RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11**

---

**La Casa de las Medias**  
Arravaleta, 25. MAHON

**Gran Bazar de artículos a 0'95, 0'75 y 0'65**  
Juguetes, Perfumería, mantas pequeñas, Vestidos para niño, artículos para regalo, medias calcetines y mil artículos más a 0'95, 0'75 y 0'65

158 PONSON DU TERRAIL

sil y sus pistolas, y esperó, mirando tan pronto hacia el camino del lado de Angers, como en dirección hacia donde aquél formaba horca, semejando el paso de la caza y se ejercita en la puntería.

El más profundo silencio reinó a su alrededor durante una hora.

—Me parece que ya nada habrá por hoy—se dijo—, y me cogen ganas de echarme a dormir. Por otra parte, al menor ruido me despierto, pues tengo el sueño ligero, y espero a mi hombre con un dedo en el gatillo.

Amapola no retrocedía jamás en sus decisiones. Tan pronto como las hacía las ponía en práctica; así es que reclinó su cabeza sobre el pecho y cerró los ojos, empleando para dormirse un medio que aprendió de un oficial español, el cual se lo había dado como infalible. Este medio, muy sencillo en sí mismo, consistía en contar mentalmente, y con los ojos cerrados, desde uno hasta quinientos. Si se llegaba hasta esta última cifra era prueba que se tenían insomnios. Pero para tener insomnios es preciso, o meditar un crimen, o soñar una herencia o estar enamorado. Amapola no reunía ninguna de esas condiciones y se puso a contar. Al llegar a cincuenta empezó a bostezar, balbuceó hasta noventa y nueve, y no tenía fuerza para pronunciar ciento veinte, cuando un ruido lejano le hizo estremecer.

159 EL PAJE DE LUIS XIV

Amapola dejó de contar y abrió los ojos, fijándolos con atención en el camino que mostraba su surco en las tinieblas.

La vista del soldado era penetrante; sin embargo, no descubría nada absolutamente; en el horizonte no se presentaba punto alguno movable, y no obstante se oía el galope de un caballo.

Amapola continuó mirando, y de repente exhaló una exclamación de alegría.

Acababa de presentarse un punto negro en la extremidad oriental del surco blanco, y ese punto negro adelantaba a medida que el ruido que oyerá Amapola se hacía más distinto.

—¡Por Dios!—murmuró Amapola—, que prometió un hermoso cirio a San Huberto, patrón de los cazadores, si esta caza es lo que espero.

Y Amapola preparó sus pistolas como había preparado su mosquete, y las puso delante de sí, al alcance de su mano, mientras se ponía de rodillas metiendo prudentemente el cañón de su mosquete en el hueco del árbol. El punto negro crecía a medida que adelantaba; y a medida también que el ruido aumentaba, el ojo penetrante de Amapola reconocía por fin un jinete que corría a todo escape.

El escudero estaba inmóvil, reteniendo el aliento.

El jinete galopaba todavía, dirigiéndose rectamente al árbol, situado, como hemos dicho, en el punto donde se juntaban los caminos,

—¡Aho!—exclamó de repente Amapola.